

PEOPLE TO PEOPLE NETWORK

さらに「平和を求める交流」をすすめよう

新英研国際部

「私たちの手で平和を」と、Eleanor Coerrさんの*Sadako and the Thousand Paper Cranes*を読んだ子どもたちは願いを込めて鶴を折る。平和の千羽鶴は世界中を巡っている。コスモス・キャンペーンは平和のプレゼント、*The Meaning of Survival*——英語版『ヒロシマの記録』を世界中に届けている。コアさん、コスモスを通じてさらに平和を軸にした国際連帯・交流の波が広がろうとしている。

コアさんから“Million Cranes for Peace”という運動が紹介された。“It is organizing one thousand groups of children to fold one thousand cranes, hence the Million Cranes. Each group of children adopts a world leader in a nuclear nation and establishes a personal relationship with that leader through letter, photos, poetry, etc. and asks that leader to do as much as he can to help create a world without the threat of nuclear war and ultimately the establishment of world peace.”

The address is, Million Cranes for Peace, P.O., Box 1746, Seattle, Washington 98111, U.S.A.

本誌7・8月号の特集で紹介された遠山博文氏(長崎)や管幹雄氏(山形)の実践は一つのモデルとなる。ふつふつと沸き上がる、こうした力を大きなうねりにして英語教育は国際連帯のための強いきずなを作ることとなるにちがいない。遠山氏のニュージーランドの非核政策を支持・激励する手紙(要約)を紹介したい。

“Dear Mr. David Lange...I think highly of your anti-nuclear policy. Probably you have been troubled with criticisms and pressures due to the New Zealand decision to close your ports to any nuclear-armed warships... Peaceful people like to live without nuclear weapons, and they have the right to do... I believe that you will never change your decision that “New Zealanders want no part of nuclear weapons.”... School starts in April and I will begin my Eng-

lish class by telling my new students about peaceful New Zealand without nuclear weapons. I promise to you to send a big red carp streamer with 'peace' and anti-nuclear writing and drawing on its sides. Japanese fly the fish kites for children in April and May. You must be looking forward to the 'anti-nukes' carp streamer or koi-nobori”

遠山氏が手紙で約束された「反核こいのぼり」はニュージーランドの反核団体STOPに送られた。新聞、テレビでもとりあげられ大きな反響を呼んでいるとのこと。学校を巡ったのちロンギ首相に渡されるという。さらに支持・激励の手紙を広め、交流をすすめることが期待されている。

ロンギ首相とSTOPの連絡先は次のとおり。

Prime Minister Mr. David Lange: Executive Wing, Parliament Building, Wellington, New Zealand.

STOP: Co-ordinator: Mrs Yvonne Duncan, 8 Auld Street, Auckland 10

(文責・浅川和也)

ロンギ首相からの手紙

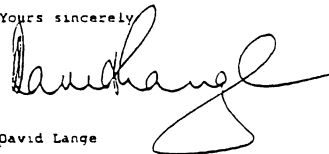
Dear Takako, Yukari, Hiramii, Yumi and Chiemi

Thank you for your second letter.

You can be sure that my Government will continue to work hard to bring an end to nuclear weapons and the threat of nuclear war.

Good luck with your movement.

Yours sincerely



David Lange